

Index

- Abirached, Robert, 214
acceleration and deceleration, 315
accumulator vectors, 64, 89, 93–94,
120–23, 164, 179, 190–91, 281–82, 314;
condensation and accumulation,
245–46
actantial structures, 256
action, 148–49, 172, 208, 306, 316;
description of, in ergonomic terms,
166
actor, the, 55–130, 171–72; acting styles,
63; anthropology of, 66–67;
approach through a theory of the
emotions, 55–56; components of
actor’s work, 58–63; “density” in,
295; dilated body (Barba), 101–2, 153,
243; explanation of gesture in *The
Miser*, 67–86; the figural in acting,
86–88; a global theory of, 56–57;
identification, 62–63; lighting and,
195; makeup and face of, 181–84; in
Marat/Sade, 108–24; methods for
analysis of acting, 63–67; as per-
former, 55–63, 312; score and under-
score of, 96–103; sociological studies
of, 262; “techniques of the body,”
66–67; in *Terzirek*, 103–6; voice of,
131–40
Adamov, Arthur, 155
aesthesia, aesthesics, 24, 83–84, 86,
101–3, 106–7, 197, 237, 293, 319
aesthetics of reception (Jauss), 26,
266–69, 318
alterity, 272, 277
Althusser, Louis, 264–65
Anderson, Laurie, 327, 335n
Angelus Novus (*The Iliad*), 215
anthropological analysis, 227–28, 250,
261, 263, 269–70, 271–302, 325–26; of
the spectator, 242
Antoine, André, 63
Aperghis, Georges, 144
appel (the “call”), 82–83
Appia, Adolphe, 214, 307
archaeological reconstruction, 212
Arias, Alfredo, 184, 185
Aristotle, 237
Artaud, Antonin, 12, 15, 16, 61, 109, 133,
135–36, 150, 210, 214, 230, 237, 288,
291, 300, 312
Ashley, Robert, 327
“autohistoriography,” 107
Bakhtin, Mikhail, 148, 159. *See also*
chronotope
Barba, Eugenio, 24, 28, 45, 61, 64, 67,
101–2, 153, 243, 263, 269, 275–76, 280,
281–88, 291, 312, 314, 321

- Baroni, Guido, 194
Barthes, Roland, 7, 13, 121, 134, 136–38, 159, 174, 218, 308, 327. See also *punctum*; *studium*
Bauhaus, 153, 172
Bausch, Pina, 45, 50, 125, 158–59, 309
Bazin, André, 113
Beck, Julian, 240, 269
Beckett, Samuel, 41, 50, 207; *Not I*, 62
Beijing opera, 139, 177, 183
Bellon, Hervé, 71, 75
Benjamin, Walter, 70, 80
Bergson, Henri, 157, 158
Berliner Ensemble, 41
Bernard, Michel, 65–66
Boal, Augusto, 57
body: body-mind relations in different cultures, 284–88; comparison of, in different performing arts, 124–30; costume and, 175–77; cultural anthropology and, 326; ethnoscenology and, 301; as “landscape,” 175, 177, 237; makeup and, 181–84; mediated, 46–48; model in Kresnik’s *Ulrike Meinhof*, 90, 94–95; model in *Marat/Sade*, 115–16, 160–61; observing the dancer’s, 275–77; of Odissi dancer, 290–94; pragmatics of body work (Michel Bernard), 65–66; “psychic corporeality” (Grosz), 240; rhythms, 146; and space-time, 149; of the spectator, 241–43; “techniques of the body” (Mauss), 278; virtual, 47; in the voice, 136; of Woyzeck, 169–70
Borg, Dominique, 196
Bourdet, Gildas, 143, 194
Bourdieu, Pierre, 260, 270
Brecht, Bertolt, 7, 13, 16, 36, 41, 43, 70, 80, 109, 143, 159, 174, 186, 194, 210, 211, 233–35, 237, 269, 306, 315, 327
Brith Gof (Welsh company), 44, 186, 189; *Camlann* (1993), 186, 189–90, 191, 230
Brook, Peter, 28, 100, 108–24, 160, 179, 186, 243, 266
Brown, Trisha, 294
Bryson, Norman, 334n
Büchner, Georg, 167, 169. See also *Woyzeck*
Burke, Kenneth, 288
Butoh, 15, 162, 175, 177–78, 235–37, 245, 246, 249
Cage, John, 312
Carlson, Marvin, 16
Carreri, Roberta, 296
CD-ROM (as multimedia documentation), 43–44
Césaire, Aimé, 300
Cézanne, Paul, 244
Chaplin, Charles, 50
character, 62–63; functioning of character types in classical European or Asian dramaturgies, 71
Chekhov, Anton, 96, 187, 188, 211; *The Seagull*, 17; *Three Sisters*, 262–63, 265
Chekhov, Michael, 135, 152, 163, 169, 240–41, 315, 337n, 338n. See also psychological gesture
Chéreau, Patrice, 125, 194, 195
Chion, Michel, 220, 229
chronotope (Bakhtin), 16, 148, 154, 159–65, 167, 169, 318
cinema (implications for live performance), 49–50
Cixous, Hélène, 240
Clifford, James, 284
commedia dell’arte, 177
“concretizations,” 207
condensation (Freud), 88–89, 146, 245–46, 249, 281, 314
connector vectors, 64, 89, 93–94, 120–23, 164–65, 169, 179–80, 190–91, 281–82, 314; connection and psychoanalytical displacement, 246
Conrad, Joseph, 51, 297
context, 11, 65, 69, 74, 208–9, 210–11, 261, 271, 272, 276, 277
Copeau, Jacques, 41, 155, 210, 213, 309, 310, 312
Corneille, 202, 209
Corvin, Michel, 333n

- costumes, 171–72, 173–81, 191, 194
Craig, Edward Gordon, 41, 213, 307
cultural anthropology, 28, 30
cultural creolization, 280, 283, 294, 300
cultural exchange, 289–90
“cultural performance,” 269, 277–81, 288
cultural pluralism, 279–80
cultural relations, 278–81
Cunningham, Merce, 327
cutter vectors, 64, 89, 93–94, 121–23, 165, 179, 180, 190–91, 281–82, 314
cybernetics, 12
- dance, 124–30; Balinese, 177; Odissi, 275–77; Orixá, 285–86
dance-theater (*Tanztheater*), 125–30
daxophone, 51, 297
deconstruction, 316–17
découpage (filmic cutting), 108–9, 118, 130
Decroux, Étienne, 45, 50, 61, 82, 104, 106, 125, 127, 217, 332n
de Funès, Louis, 68, 70, 71–86
deixis, 123, 333n
Deleuze, Gilles, 19. *See also* “logic of sensation”
Delsarte, François, 182
De Marinis, Marco, 11, 267
density, 294–95, 299
Derrida, Jacques, 16, 312, 316, 327
desublimation, 19
diction, 60, 114–15, 139, 217–18, 325
Diderot, Denis, 7, 55, 209
diegesis, 23
director, 2, 205–6, 209–10, 289, 290, 302, 304, 307–11, 317, 319–20, 324
displacement (Freud), 89, 146, 245–46, 249, 313, 314; as vectorization, 165–66, 191, 281
“dissemiotics,” 16–17, 313, 323
distance, 233–35, 257, 273, 319–20
Djeba, Sira, 297
Dort, Bernard, 7, 66
“dramatizations” (Duvignaud), 258
dramaturge, 7, 302
dramaturgical analysis, 7–8, 118, 138, 139, 144, 192–94, 195, 199, 202, 208–9, 251, 291–93, 306, 307, 320; of the spectator, 252–58
Dumézil, Georges, 182
Duvignaud, Jean, 258, 262, 263, 269
- Eco, Umberto, 252–54, 257, 258, 261, 268
Edwards, Barry, 316
Eisenstein, Sergei, 49, 79, 294
Elam, Keir, 11, 15, 204
electronic sound, 47–48
El Greco, 294
elocution, 134
emotions, theory of, 55–63; “emotional punctuation,” 10
“energetic theater” (Lyotard), 16, 68, 87–88, 95, 291, 310, 313, 323
energy, 24–25, 291, 297, 313, 318, 323
Engel, André, 194
ethnoscenology, 288–89, 301–2, 343n
- fable (*fabula*), 23, 256, 265
face, 181–82, 235, 276, 284–85
Fédida, Pierre, 216
figurability (Freud), 89–91; matrix-figure, 88–89
figural (Lyotard), 32, 86–88, 94, 221, 248–49, 331n
film actor (in *Marat/Sade*), 116–18
filmic analysis, 108–24, 129–30
financial factors, 263–64
Finter, Helga, 219
Fischer-Lichte, Erika, 15, 137, 204
Foreman, Richard, 327
Foucault, Michel, 323, 327
framing, 72
Freud, Sigmund, 46, 114, 149, 167–68, 232, 333n; on Michelangelo and *Hamlet*, 245; processes of dream-work, 88–94, 243–50, 314. *See also* condensation; displacement; figurability; pleasure principle; psychoanalysis; reality principle
Friedlander, Larry, 44
Fritschi, Regine, 68

- Fuller, Loie, 153
functionalism, 318
Fura dels Baus, La (Spanish company), 239
- Galabru, Michel, 70, 71, 72, 73, 75, 77
Garcia-Martinez, Manuel, 145, 147, 166, 228–29
Garner, Stanton, 16
Gaudibert, Pierre, 304
gaze, 50, 106–7, 115–16, 119, 120–24, 127–29, 154, 160, 168, 240, 272, 277, 293, 300–302, 308, 319, 334n
Geertz, Clifford, 295. *See also* thick description
gestalt theory, 228–29
gesture: anthropology of (Jousse), 85–86, 102; costume and gestural space, 175–81; gestural space, 151, 152–53; intergestuality, 75; in *The Miser*, 67–86; Rime’s typology of, in social interaction, 70; in *Terzirek*, 103–6; text and, 216–19; in *Ulrike Meinhof*, 88–96; Zeami and, 324
gestus, 70, 72, 80, 84, 111, 159, 175, 210, 315
Gillibert, Jean, 309
“given circumstances” (Stanislavsky), 216–17, 252
glance, 50, 115, 334n
Goebbels, Heiner, *Or the Unfortunate Landing (Oder die glücklose Landung*, 1993), 50–52, 141–42, 144, 186, 188, 190–91, 265–66, 279–80, 297–300, 332n
Goffman, Erving, 288
Gorki, Maxim, 143, 190
Gottscheff, Dimiter, 167, 169–70
Green, André, 244
Greimas, A. J., 256, 323
Grosz, Elizabeth, 240
Grotowski, Jerzy, 28, 45, 61, 64, 269
Grüber, Klaus Michael, 205
Gurvitch, Georges, 259, 263
- haptic space, 155, 230
haptic vision, 115, 154
- Hastrup, Kirsten, 278–79, 283, 287–88, 298, 343n
Helbo, André, 34; Helbo’s questionnaire, 36–37, 331n
Henry, Philippe, 95
hermeneutics, 251, 267, 318
Hiss, Guido, 167
historicization, 212
Hitchcock, Alfred, 118
Honegger, Marc, 166
Honzl, Jindrich, 166
Hormigón, Juan Antonio, 320
- identification, 231–33, 238–41
ideologeme, 45, 52, 118–29, 257, 265–66, 334n, 341n
ideology, 264–66, 281, 306; ideological legibility, 283
image schemata, 100–101
information theory, 12
Ingarden, Roman, 16, 22
interactional coordination in acting, 68
interculturalism, 271, 280–90, 294, 296, 299–302, 326
intermediality, 46, 48–51
intertextuality, 41, 49
intonation, 133
Irigaray, Luce, 240
ISTA (International School of Theatre Anthropology), 279, 280–83
- Jackson, Glenda, 122
Jakobson, Roman, 314
Jameson, Fredric, 265
Jaques-Dalcroze, Émile, 319, 325
Jauss, Hans-Robert, 232–33, 266, 342n
Jetelová, Magdalena, 188, 190
Johnson, Mark, 100–101, 102, 324
Jones, David R., 108
Jousse, Marcel, 79, 102
Jouvet, Louis, 213, 259, 264
- Kabuki theater (Japan), 159
Kant, Immanuel, 129
Kantor, Tadeusz, 223
kinesic space, 155
kinesthesia, 48, 95, 100–103, 152, 230,

- 235, 243, 293, 318, 319; kinesthetic factors of the text, 219
- Koltès, Bernard-Marie, 194
- Kortner, Fritz, 211
- Kowzan, Tadeusz, 11, 15
- Kresnik, Johann, 68, 86, 90, 91. See also *Ulrike Meinhof*
- Kristeva, Julia, 240, 265
- Lacan, Jacques, 314, 327
- Langhoff, Matthias, 211, 262–63
- Lecoq, Jacques, 61, 70, 82
- Lehmann, Hans-Thies, 22, 27, 205, 213, 214–15, 308, 317
- Lemaire, Claude, 177
- Lessing, Gotthold Ephraim, 7, 159, 315
- lighting, 171–73, 178, 191–95
- “logic of sensation” (Deleuze), 19, 87
- Liotard, François, 16, 68, 87, 88–89, 92, 221, 244, 245, 291, 310, 312, 318, 331n, 344n. See also “energetic theater”; figural
- Magee, Patrick, 120
- makeup, 171, 173, 181–84, 185, 191, 195
- Marat/Sade* (Weiss), 108–24, 152–53, 154, 160, 164–65, 179–81, 266, 334n
- Marceau, Marcel, 61
- Marivaux, Pierre, 182, 184, 185, 194
- Marxist theory, 261, 264
- materiality, 18–19, 171–73, 186–88, 190, 195–97, 291, 298, 308, 313, 318; system of materials, 172–73
- Mauss, Marcel, 278
- Medvedev, Pavel, 265
- Merleau-Ponty, Maurice, 17, 149, 231
- Mesguich, Daniel, 159, 205, 212
- metatext, 8, 307, 310
- Metz, Christian, 116
- Meyerhold, Vsevolod, 49–50, 61, 64, 82, 85, 101, 145, 183, 211, 212, 223, 310, 325
- mime, 50, 61, 70, 124–30, 248, 332n
- mimeme*, 79
- mimesis, 23, 257
- mimo-posturo-verbal sequence, 219
- mise-en-scène*, 8–9, 17, 37–40, 41, 60, 217, 303, 309–12, 314–15, 318, 319–25, 327; anthropological approach to, 271–302; cf. Asian traditions, 36; autotextual, 213–14; of classic texts, 213–14; costumes in, 174–81; deconstruction and, 316–17; density in, 295; dramaturgy of the spectator in, 252–58; effects of synchronization, desynchronization and syncretis between text and paraverbal elements in, 220–21; evaluation of, 304–11; functions of music in Western, 143–44; ideotextual and intertextual, 214; lighting and, 192–95; makeup and, 181–84; metaphoric, scenographic, and eventlike, 214–15, 317; “post-*mise-en-scène*,” 210; psychoanalytical dreamwork and, 243–50; rhythm of, 144–47, 156; signs of gestalt in, 229; sociological approach to, 258–70; space-time of, 159–63; as staging of the unconscious, 88–94; syncretism in, 300; text and, 198–223; typologies of, 211–12
- Mnouchkine, Ariane, 162
- Molière, 59, 214; *The Miser (L’Avare)*, 67, 68, 69–86, 91, 94–96; *Tartuffe*, 220
- montage, 50; actor as creator of, 64; “montage of attractions” (Eisenstein), 294, 300
- Moreno, Jakob, 269
- Motton, Gregory, 147
- Müller, Heiner, 51, 205, 206, 223, 269–70, 297
- multiculturalism, 280, 283, 294
- music, 51, 131, 140–44, 145, 148, 156, 211, 220, 265–66, 276, 279–80, 297–98, 299, 325
- musical theater, 143–44
- Musil, Robert, 249–50
- narratology, 23
- Natya Shastra* (Bharata), 237–38
- Needcompany, 316
- new media (implications of incorporation into live performance), 46–52
- nonintentionality, 19

- nonrepresentable, 25
nonverbal communication, 68, 69–86
notational tools, 31–44
note taking (modes of “emergency notation”), 33–34
No theatre (Japan), 139, 155, 279
Novarina, Valère, 76
nudity, 175, 177
- objects, 184–91; typology of, in theater, 187
Odin Teatret, 107, 296
Odissi dance, 61, 275–77, 285, 290–97
Ohno, Kazuo, 175–76, 240, 246, 247, 340n
Omulu, Augusto, 285–86
opera, 128, 129–30
Optik (performance group), 316
“Organized Human Performance Behaviors” (Pradier), 2, 288
Orixa (Brazil), 285–86
- Panigrahi, Sanjukta, 275, 285, 290–97, 342n
Paquet, Dominique, 196
paratext, 21; “publicity paratext,” 42
pattern, 167
Paul, Arno, 16
Pearson, Mike, 44–45, 167, 230, 296–97
Peirce, Charles S., 14, 312
“performance project,” 36
performance text (*testo spettacolare*), 8–9, 97
phenomenology, 16–17, 28–29, 227–28, 231, 320, 330n
photographs (as documentation), 42–43; analysis of (in *Marat/Sade*), 119–24
physical theater, 70
Piscator, Erwin, 211
Pitoëff, Georges, 325
Planchon, Roger, 180, 211, 212
plasticity (of text), 215–16
pleasure principle, 248–50
plot, 23, 61, 157, 208, 255–56, 265, 295, 306
Ponge, Francis, 51, 297
- “possible world” (Eco), 261
postmodern criticism, 13, 307–8, 326, 327; critique of postmodern relativism, 3, 315–17
poststructuralism, 327
postures, 65; postural-mimo-gestural chain, 68, 69, 86
Pradier, Jean-Marie, 343n. *See also* “Organized Human Performance Behaviors”
preexpressive, 101
presence, 59, 66, 148, 289, 313, 332n
press releases, 42
production books, 41
production-reception theory, 27–28
programs, 40–41
prop. *See* object
Propp, Vladimir, 256
proxemics, 153, 155
psychoanalysis, 30, 62, 136, 167–68, 184, 209, 227–28, 251, 269, 326; applications of dreamwork in performance analysis, 243–50
“psychological gesture” (Michael Chekhov), 135, 152, 163, 169, 240–41, 315, 337n
punctum (Barthes), 9, 34, 121–23, 159
- questionnaires (Ubersfeld, Helbo, Pavis), 34–40
- Racine, Jean, 209, 262
rasa, 197, 237–38
Rasmussen, Iben Nagel, 296
reality principle, 248–50
reconstruction-analysis, 2, 10–11, 117, 296
Régy, Claude, 147
Reinhardt, Max, 41
Renoir, Jean, 162
reportage-analysis, 9–10, 115, 117
“restoration of behaviour” (Schechner), 11
rhythm, 21–22, 23, 39, 50, 67, 110–11, 112–13, 114, 131, 140, 144–47, 148, 156, 158–59, 178, 180, 208, 220, 276, 318, 319, 320, 325; polyrhythm, 166; rhyth-

- mic frames, 228–29; rhythmic vectorization and its representation, 166–67
- Richardson, Ian, 124
- Richterich, Uwe, 49
- Rimbaud, Arthur, 134
- Rotrou, Jean, 202
- Royal Shakespeare Company, 108, 111
- Russian symbolists, 195
- Sami-Ali, 149, 167, 168
- Saporta, Karin, 125, 126
- Sartre, Jean-Paul, 13
- Saussure, Ferdinand de, 13, 14, 16
- scenography, 38, 114–15, 194
- Schechner, Richard, 11, 196, 263, 269
- Scherer, Klaus, 80
- Schmid, Jean-Claude, 84
- scopic vision, 115
- score, 34, 58, 167, 169, 199; final score, 97; preparatory score, 97; under-score, 44, 83, 96–103, 106–7, 152, 219, 307, 320, 323
- Scotto di Carlo, Nicole, 336n
- Seagull, The* (Chekhov), 17
- secondary revision (Freud), 91–92
- “second-order performance” (Mike Pearson), 44–45
- segmentation, 21
- semiology, 11–30, 95, 99, 266–67, 269, 271, 277, 288–89, 291, 301–2, 306, 307, 312–14, 316, 318, 319, 324, 325, 326–27; analysis of gesture, 68–69; criticism of the sign, 310–11; descriptions of acting, 63–65; “integrated semiology,” 314, 323–25; and voice, 137
- semiotics, 17, 18; cultural, 325; “semiotization of desire,” 313, 327. *See also* sociosemiotics
- Senkei Juku (*Jomon Sho*, 1982), 238
- Serpieri, Alessandro, 204
- Shakespeare, William, 111, 186
- Shevtsova, Maria, 171, 260–61
- shifter vectors, 64, 89, 93–94, 121, 165, 179, 180–81, 190–91, 281–82, 314; condensation and shifting, 245–46
- singing voice, 133, 136, 140
- Skelton, Geoffrey, 114
- smell, 195–96, 230
- Smith, Geoffrey, 316
- sociological analysis, 30, 227–28, 250, 251–70, 326; social frames of performances, 261
- sociosemiotics, 27–28, 251, 257
- Sontag, Susan, 308
- Soyinka, Wole, 211
- space, 148–55, 157, 159, 161–62, 165, 167–70, 172–73, 180, 204, 208, 220, 244, 283, 294, 295, 306, 313, 316, 325; “bodied spaces,” 154; centrifugal and centripetal, 153; costumes and, 175, 177–78; haptic, 155, 230; theater space as body, 241–42; visual and tactile, 154
- spectator, 39, 60–62, 101–3, 106–7, 127–29, 171, 191, 192, 200–202, 210, 221, 227–28, 293, 313; and aesthetics of reception, 267–69; anthropology of, 242; body of, 241–43; experience of space, 150–55; identification and distance in, 231–41; integration of different kinds of perception, 163–64; “model spectator,” 252, 258, 268, 321; and music, 142–43; as “participant observer,” 275; proprioception of, 66; sociological approach to, 251–70; sociological frames for analyzing, 259–61; “spectator,” 129; “spectrauditor,” 133
- spontaneity, 61
- Stanislavsky, Konstantin, 23, 41, 55, 57, 58, 60, 62, 82, 84, 96, 99, 104, 135, 145, 146, 158, 205, 209, 211, 216, 257, 262, 307, 310, 325, 341n
- States, Bert, 16, 18, 104
- Stein, Peter, 190
- stereotypes, 13
- storyteller, 23, 61
- Strasberg, Lee, 55, 57, 58, 60, 61
- Strehler, Giorgio, 194, 212
- structuralism, 318
- studium* (Barthes), 10
- style, 45, 304–5
- subject (Russian formalist notion), 23, 255–56

- subjectivity, 23–24
subtext, 96, 158
superobjective (Stanislavsky), 96–97
Suvin, Darko, 102, 154
syncretism, 295–96, 299–300
- taste, 195, 197
tempo, 145–46, 147, 157, 158–59, 168, 325
temporality. *See* time
tempo-rhythm, 158, 220
text: staging the text, 198–223; status of, 22, 39, 47–48, 316–17, 327, 339n; “textocentrism,” 203–5; textual practice, 12; textual space, 155
theater anthropology (Barba), 275–76
theater archaeology, 44–45, 52
Théâtre du Mouvement, 103, 105;
 Terzirek (1992), 103–6, 248, 340n
Théâtre du Soleil, 241
Théâtre Repère, 321–22
thick description (Geertz), 294–95, 299
Thorpe, Simon, 221
time, 148–49, 155–59, 160, 161–62, 165, 167–70, 172, 208, 228–29, 244, 306, 316, 319, 325
Tindemans, Carlos, 228–29, 320
touch, 195, 196, 230
Turk, Horst, 204
Turner, Victor, 269, 288
- Ubersfeld, Anne, 11, 34, 204, 256;
 Ubersfeld’s questionnaire, 35–36, 331n
Ulrike Meinhof (Kresnik), 66, 67, 68, 85, 86–96
underscore. *See* score
- Valentin, François, 193
Varda, Agnès, 43
Varley, Julia, 107, 296
vector, vectorization, 16, 17, 18–19, 22, 23, 25, 29–30, 34, 64–65, 87, 125–27, 132, 144, 147, 164–67, 169, 172, 190–91, 197, 229, 277, 280–82, 291, 308, 313–15, 318, 324, 325; notation of vectors, 165–66; vectorization of costumes, 178–81; vectorization of desire, 88–96, 222, 270, 318; vectorization of film shots (in *Marat/Sade*), 110, 118–24; vectors of the text, 220. *See also* accumulator; connector; cutter vector; shifter vector
verbal description, 31–33
Vernet, Marc, 116
video documentation, 43
Vilar, Jean, 43, 192, 194, 269
Villeneuve, Rodrigue, 14
Vinaver, Michel, 208, 223, 319, 326–27, 339n
Vitez, Antoine, 212, 213, 214, 272
voice, 65, 131–40, 143, 147, 148, 156, 199, 213, 216, 219, 297–98, 299, 323, 324; cultural factors in analysis of, 138–39; “grain” of (Barthes), 134, 136–38, 218; technological treatment of, 135, 136, 335n; vocal apparatus, 131–32; vocal energy, 297; vocal inflection, 133; vocal intensity, 133–34; vocal mise-en-scène, 218; vocal registers, 132, 134; vocal resonators, 132–33; vocal timbre, 134
- Wagner, Richard, 130, 140
Walcott, Derek, 280
Weigel, Helene, 77, 234
Weiss, Peter, 108–24, 179, 334n. *See also* *Marat/Sade*
Wekwerth, Manfred, 16
Wethal, Torgeir, 287
Williams, Michael, 120
Wilms, André, 51, 297
Wilson, Robert, 45, 141, 162, 203, 205, 211, 214, 223, 327; *The Golden Windows*, 207
Wooster Group, 316
Woyzeck (Büchner), 167–70, 240
- Zeami, Motokiyo, 56, 307, 315, 324
Zola, Émile, 63